

Województwo Zachodniopomorskie  
– Urząd Marszałkowski Województwa Zachodniopomorskiego  
ul. Korsarzy 34, 70-540 Szczecin  
Tel.: 91 44 67 194  
Fax: 91 4467 185  
adres e-mail: [zamowienia.publiczne@wzp.pl](mailto:zamowienia.publiczne@wzp.pl)  
strona internetowa: [www.przetargi.wzp.pl](http://www.przetargi.wzp.pl)

Znak sprawy: WOIRZL-II.272.13.2014.JD

Szczecin, dnia 11 kwietnia 2014 r.

Dotyczy: Postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego o wartości poniżej 207.000 euro na „Wykonanie oraz dostawę materiałów promocyjno-reklamowych”.

**Odpowiedzi na pytania Wykonawców,  
zmiana treści SIWZ, zmiana terminu składania i otwarcia ofert,**

Zgodnie z art. 38 ust. 2 oraz ust. 4 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (tekst jedn.: Dz. U. z 2013 r. poz. 907 ze zm.) - dalej ustawa PZP), Zamawiający odpowiada na pytania:

**Pytanie nr 1:**

(wzory część I i II)

Czy wykonawca może przedstawić jako wzór opisanego w SIWZ pendrive bez modułu pamięci (tj. atrapę, pusty wzór)? Wykonanie 1 sztuki wzoru z wymaganą pojemnością to koszt ok 500 zł. Termin przygotowania wzoru to 20 dni roboczych.

**Odpowiedź na pytanie nr 1:**

Zamawiane pendrivy nie są pendrivami robionymi na zamówienie, o indywidualnym kształcie. Zamawiający nie dopuszcza możliwości przedstawienia jako wzoru - pendriva bez modułu pamięci. Przedstawiony wraz z ofertą pendrive musi być zgodny z załącznikiem nr 6 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

**Pytanie nr 2:**

(część I, poz. 3)

Zamawiający użył sformułowania: „Teczka konferencyjna o wymiarach zbliżonych do A5”. Czy chodzi o teczkę, która ma pomieścić materiały drukowane w formacie A5?

**Odpowiedź na pytanie nr 2:**

Tak, Zamawiający wymaga, by teczka pomieściła materiały drukowane w formacie A5.

**Pytanie nr 3:**

(wzory część I, poz. 3)

Jaką ilość kartek ma mieć bloczek na notatki oraz jaki format? Czy na kartkach będzie znakowanie?

**Odpowiedź na pytanie nr 3:**

Zamawiający nie narzuca liczby kartek w bloczku. Rozmiar bloczku zgodnie z załącznikiem nr 6 do SIWZ – OPZ ma być „dostosowany do wielkości teczki”. Zamawiający nie wymaga, by na kartkach bloczku znalazło się znakowanie.

**Pytanie nr 4:**

(wzory część I, poz. 5)

Jaką tkaninę ma na myśli zamawiający? Wycena zależy od rodzaju tkaniny.

**Odpowiedź na pytanie nr 4:**

Zamawiający nie narzuca rodzaju tkaniny, jedynie jej gramaturę oraz metodę nadruku. Tkanina umożliwia: „Na każdym z paneli nadruk full-kolor (pokrywający większą część panelu (do 90 %). Metoda nadruku - sublimacja lub druk cyfrowy”.

**Pytanie nr 5:**

(wzory część I, poz. 6)

Piszząc: „Na większej części kubka pełnokolorowy nadruk lub kalka (wg wzornika Pantone)” zamawiający miał na myśli nadruk wokół? Ile pełnych kolorów Pantone będzie na kubku? Czy nadruka na opakowaniu będzie na jednym boku – po jednej stronie opakowania?

**Odpowiedź na pytanie nr 5:**

Zamawiający planuje nadruk wokół kubka, na większej części kubka, w kolorach Pantone od 10 do 12 kolorów. Nadruk na opakowaniu – na jednym z boków.

**Pytanie nr 6:**

(wzory część I, poz. 7)

Opisany produkt według podanych wymiarów producenta ma wymiary ok 380x410mm + uchwyt ok. 310mm. Czy zamawiający ma na myśli torby droższe: szyte pod indywidualne rozmiary?

**Odpowiedź na pytanie nr 6:**

Wymiary torby mają być zgodne z załącznikiem nr 6 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia. Zgodnie z SIWZ Zamawiający dopuszcza odchylenia w wymiarach produktów w zakresie +/-5 %. Zapis dotyczy zarówno wartości określonych (np. smycz o szerokości 20 mm), jak i o niedoprecyzowanym rozmiarze (zapis typu: „ok.”). W przypadku gdy dopuszczalny rozmiar produktu jest określony w przedziale np. 80-85 cm – zasada dopuszczalnego odchylenia nie będzie stosowana.

**Pytanie nr 7:**

(wzory część I, poz. 8)

Czy zamawiający dopuszcza kółko/zaczep do smyczy, kluczy w innym miejscu niż róg pendrive. Obecnie taki zapis SIWZ wskazuje jednoznacznie na jednego, konkretnego importera określonej marki pendrive'ów, który odmawia odsprzedaży dystrybutorom lokalnym, w związku z tym, ten warunek narusza zasadę uczciwej konkurencji.

**Odpowiedź na pytanie nr 7:**

Zamawiający nie dopuszcza kółka/zaczepu do smyczy, kluczy w innym miejscu niż róg pendrive.

**Pytanie nr 8:**

(wzory część II, poz. 2)

Zamawiający określił: kolor błękitno-srebrny 270 szt. Natomiast ilość łączna 500 szt. Czy to oznacza, że wykonawca powinien dostarczyć 22 pendrive w innym kolorze? W jakim?

**Odpowiedź na pytanie nr 8:**

Zamawiający udzielił już odpowiedzi na niniejsze pytanie dnia 9 kwietnia 2014 r., które zostało upublicznione pod poniższym adresem:

[http://bip.wzp.pl/index.php?option=com\\_content&view=article&id=41938:04042014-r-przetarg-nieograniczony-o-wartosci-poniej-207000-euro-na-wykonanie-oraz-dostaw-materiaow-promocyjno-reklamowych&catid=435:zamowienia-publiczne&Itemid=110](http://bip.wzp.pl/index.php?option=com_content&view=article&id=41938:04042014-r-przetarg-nieograniczony-o-wartosci-poniej-207000-euro-na-wykonanie-oraz-dostaw-materiaow-promocyjno-reklamowych&catid=435:zamowienia-publiczne&Itemid=110)

**Pytanie nr 9:**

(wzory część III, poz. 1) Pudełko kartonowe na koszulki – w jakich jednostkach Zamawiający podaje wymiary pudełka?

**Odpowiedź na pytanie nr 9:**

Wymiary pudełka zostały podane w mm.

**Pytanie nr 10:**

(wzory część III, poz. 1) Pudełko ma być wykonane z kartonu, czy tektury? Proszę o dokładną specyfikację technologiczną materiału.

**Odpowiedź na pytanie nr 10:**

Zamawiający w zał. nr 6 do SIWZ określił, że pudełko ma być kartonowe, jednak dopuszcza również kartoniki wykonane z tektury. Zamawiający w SIWZ określił opis pudełka: „Wymiary pudełka: 260x75x50. Karton min. 300g/m<sup>2</sup>. Spód kartonika kremowy + folia. Kolor pudełka: białe/ecru.”

**Pytanie nr 11:**

(wzory część III, poz. 1)

Zamawiający wskazuje w opisie pudełka na koszulkę „Spód kartonika kremowy + folia” – proszę o dokładny opis tego opakowania i specyfikację – chodzi o spód kartonu – część na której kładziemy pudełko – czy może jego wnętrze? Która powierzchnia ma być zafoliowana? Foliowanie ma być matowe, czy błyszczące?

**Odpowiedź na pytanie nr 11:**

Spód kartonu Zamawiający rozumie jako wnętrze kartonika. Foliowanie na zewnętrznej powierzchni kartonika. Zamawiający nie narzuca rodzaju foliowania.

**Pytanie nr 12:**

(wzory część III, poz. 1)

Czy nadruk na pudełku ma znaleźć się w 1 miejscu – na froncie / na górze pudełka, z zewnątrz – po bokach?

**Odpowiedź na pytanie nr 12:**

Nadruk logotypów ma znajdować się na największym, jednym boku pudełka.

**Pytanie nr 13:**

(wzory część III, poz. 1)

Czy zamawiający dopuszcza t-shirt z obszyciem dekoltu z tej samej dzianiny, co koszulka, zamiast taśmy wzmacniającej/ Podnosi to komfort użytkowania – taśmy z innego materiału niż koszulka są odczuwalne podczas biegania i mogą powodować otarcia szyi i ramion biegacza. W przypadku z obszyciem z tego samego materiału, koszulka jest w 100% oddychająca.

**Odpowiedź na pytanie nr 13:**

Dostarczona koszulka musi być zgodna z załącznikiem nr 6 do SIWZ – OPZ, tj. powinna posiadać „...Szywy boczne, taśma przy szyi, rękawy reglanowe (lub inne)...” . Zamawiający nie narzuca rodzaju taśmy.

**Pytanie nr 14:**

DOTYCZY CZ.II poz. 2. Pen Drive

Proszę o wyjaśnienie dotyczące ilości. Wg SWIZ łączny nakład to 500 szt, niemniej jednak w opisie pojawia się informacja o ilości 270. Proszę o uściślenie czego dotyczy.

**Odpowiedź na pytanie nr 14:**

Patrz odpowiedź nr 8.

**Pytanie nr 15:**

Dotyczy: CZ.III

W związku z koniecznością wykonania próby nadruku na koszulce dla biegaczy prosimy o przesunięcie terminu składania oferty do dnia 18.04.2014

**Odpowiedź na pytanie nr 15:**

Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert. Oferty należy składać w terminie do dnia **16 kwietnia 2014 r.** do godziny **12.00** budynku Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, ul. Piłsudskiego 40 – 42, 70 – 421 Szczecin (pokój nr 343).

Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi tego samego dnia (**16 kwietnia 2014 r.**) o godzinie **12.30**

**Pytanie nr 16:**

Czy Zamawiający dopuszcza dostawę koszulek różnych marek, spełniających specyfikację, w ramach jednej dostawy? Żaden z modeli koszulek spełniających OPZ nie jest dostępny w nakładach wskazanych przez Zamawiającego. Na produkcję na zamówienie i dostawę prosto od producenta potrzeba ok. 8-9 tygodni.

**Odpowiedź na pytanie nr 16:**

Zamawiający dopuszcza dostawę koszulek damskich i koszulek męskich różnych marek. Jednak wszystkie koszulki damskie muszą być jednej marki; podobnie jak jednej marki muszą być wszystkie koszulki męskie, z zastrzeżeniem, że Wykonawca dostarczy po podpisaniu umowy Zamawiającemu taką markę i model koszulki, jaką przedstawił jako próbkę.

**Pytanie nr 17:**

DOTYCZ: CZ. I poz. 6 Kubek ceramiczny w pudełku

Wskazany przez zamawiającego kubek dostępny będzie na przełomie czerwiec/lipiec 2014.

W związku z tym czy zamawiający dopuszcza inny kubek o wymiarach zbliżonych, około +/- 7%?

**Odpowiedź na pytanie nr 17:**

Zgodnie z załącznikiem nr 6 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia „Zamawiający dopuszcza odchylenia w wymiarach produktów w zakresie +/- 5 %. Zapis dotyczy zarówno wartości określonych (np. smycz o szerokości 20 mm), jak i o niedoprecyzowanym rozmiarze (zapis typu: „ok.”). W przypadku gdy dopuszczalny rozmiar produktu jest określony w przedziale np. 80-85 cm – zasada dopuszczalnego odchylenia nie będzie stosowana”.

**Pytanie nr 18:**

DOTYCZ: CZ. I poz. 8 Pen Drive 8GB w pudełku

Dla podanego modelu Pen Drive możliwe są parametry:

Wartości prędkości zapisu= 4~10 MB/s

Wartości prędkości odczytu = 15~25 MB/s

Czy zamawiający dopuszcza takie wartości?

**Odpowiedź na pytanie nr 18:**

Zamawiający dopuszcza pendrivy o wyżej wskazanych parametrach

W związku z powyższym Zamawiający zmienia treść SIWZ(OPZ w cz. I poz. 8 kolumna „Opis” oraz załącznik nr 1a poz. 8 kolumna „Opis” w sposób następujący:

Zamiast zapisu: „Minimalna prędkość odczytu gwarantowana przez producenta: 15 MB/s; minimalna prędkość zapisu gwarantowana przez producenta: 10 MB/s.” wprowadza się zapis: : „Minimalna prędkość odczytu gwarantowana przez producenta: 15~25 MB/s; minimalna prędkość zapisu gwarantowana przez producenta: 4 ~10 MB/s.”

**Pytanie nr 19:**

DOTYCZ: CZ. II poz. 2 Pen Drive 4GB

Dla podanego modelu Pen Drive możliwe są parametry:

Wartości prędkości zapisu= 5 MB/s

Wartości prędkości odczytu = 9 MB/s

Czy zamawiający dopuszcza takie wartości?

**Odpowiedź na pytanie nr 19:**

Zamawiający dopuszcza pendrivy o wyżej wskazanych parametrach.

W związku z powyższym Zamawiający zmienia treść SIWZ(OPZ w cz. II poz. 2 kolumna „Opis” oraz załącznik nr 1b poz. 2 kolumna „Opis” w sposób następujący:

Zamiast zapisu: „Minimalna prędkość odczytu gwarantowana przez producenta: 15 MB/s; minimalna prędkość zapisu gwarantowana przez producenta: 10 MB/s” wprowadza się zapis: : „Minimalna

prędkość odczytu gwarantowana przez producenta: 9 MB/s; minimalna prędkość zapisu gwarantowana przez producenta: 5 MB/s.”

**Pytanie nr 20:**

DOTYCZY: CZ I poz. 4 Pen Drive 16 GB w pudełku  
Dla podanego modelu PenDrive możliwe są parametry:  
Prędkość odczytu: max do 30 MB/s  
Prędkość zapisu: max do 10 MB/s  
Czy zamawiający dopuszcza takie wartości?

**Odpowiedź na pytanie nr 20:**

Zamawiający dopuszcza pendrivy o wyżej wskazanych parametrach, jednak prędkość odczytu nie może być mniejsza niż 15 MB/s, a prędkość zapisu nie mniejsza niż 4 MB/s.  
W związku z powyższym Zamawiający zmienia treść SIWZ(OPZ w cz. I poz. 4 kolumna „Opis” oraz załącznik nr 1a poz. 4 kolumna „Opis” w sposób następujący:  
Zamiast zapisu: „Minimalna prędkość odczytu gwarantowana przez producenta: 15 MB/s; minimalna prędkość zapisu gwarantowana przez producenta: 10 MB/s.” wprowadza się zapis: : „Minimalna prędkość odczytu gwarantowana przez producenta: 15 MB/s; minimalna prędkość zapisu gwarantowana przez producenta: 4 MB/s.”

**Pytanie nr 21:**

Zwracam się z prośbą o udzielenie informacji na temat wymaganych wzorów USB , które mają zostać dołączone do oferty:  
Część I, poz. 4, 8 oraz część II poz. 2 – czy Zamawiający dopuszcza złożenie próbki produktu bez kości pamięci oraz bez opakowania?

**Odpowiedź na pytanie nr 21:**

Zamawiane pendrivy nie są pendrivami robionymi na zamówienie, o indywidualnym kształcie. Zamawiający nie dopuszcza możliwości przedstawienia, jako wzoru - pendriva bez modułu pamięci i bez opakowania. Dostarczony pendrive musi być zgodny z załącznikiem nr 6 do SIWZ – Opis przedmiotu zamówienia.

**Pytanie nr 22:**

(część I, poz. 2)

Czy zamawiający miał na myśli etui flokowane (efekt meshu w dotyku) czy etui z tkaniny welurowej? Przy nadruku na etui flokowanym o takiej strukturze grubość każdej linii musi być minimum: 1mm, co oznacza, że wysokość liter powinna mieć minimum 4mm i nadrukowanie ciągu logotypów wraz z podpisami nie będzie możliwe. Czy zamawiający dopuszcza etui kartonowe na którym znakowanie byłoby możliwe?

**Odpowiedź na pytanie nr 22:**

Zamawiający nie dopuszcza możliwości dostarczenia etui kartonowego. Etui jakie dopuszcza Zamawiający musi być welurowe.

**Pytanie nr 23:**

(część I, poz. 5)

Czy nadruk pełnokolorowy ma być jednostronny czy dwustronny? Przy zastosowaniu tkaniny poliestrowej 120 g/m2 nadruk jednostronny będzie przebijał na drugą stronę.

**Odpowiedź na pytanie nr 23:**

Nadruk na parawanie musi być jednostronny.

**Pytanie nr 24:**

(część I, poz. 9)

Smycze reklamowe wykonuje się metodą sublimacji z pełnej palety barw (full-color) ale w skali CMYK, nie Pantone. Czy zamawiającemu chodziło o paletę barw CMYK?

**Odpowiedź na pytanie nr 23:**

Projekt dostarczony przez Zamawiającego opisany będzie wg wzornika PANTONE i jeśli zawierać będzie bitmapy, będą one opisane w palecie barw CMYK.

**Pytanie nr 24:**

(część II, poz. 2)

W pamięciach USB przy pojemności 4gb, proponowane przez producentów prędkości zapisu są mniejsze, tj. : 4 MB/s. Natomiast przy pojemności 8gb prędkość zapisu powyżej 10MB/s. Czy zamawiającemu chodziło o pamięć 8gb? Czy zamawiający dopuszcza pamięć 4gb z prędkością zapisu min. 4MB/s

**Odpowiedź na pytanie nr 24:**

Zamawiającemu chodziło o pamięć 4gb. Jednocześnie Zamawiający informuje, iż dopuszcza pendrive'y o deklarowanej przez producenta prędkości zapisu 5 MB/s oraz prędkości odczytu 9 MB/s.

**Pytanie nr 25:**

(część II, poz. 4)

Czy zamawiającemu chodziło o teczkę mieszczącą dokumenty formatu A4?

**Odpowiedź na pytanie nr 25:**

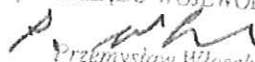
Zgodnie z załącznikiem nr 6 do SIWZ teczka musi mieć format A4+

Powyższe wyjaśnienia stają się częścią SIWZ wiążącą dla Wykonawców. Wykonawcy są zobowiązani uwzględnić powyższe zmiany podczas sporządzania ofert.

Mając powyższe na uwadze, Zamawiający zmienia termin składania i otwarcia ofert. Oferty należy składać w terminie do dnia **16 kwietnia 2014 r.** do godziny **12.00** budynku Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, ul. Piłsudskiego 40 – 42, 70 – 421 Szczecin (pokój nr 343).

Otwarcie ofert jest jawne i nastąpi tego samego dnia (**16 kwietnia 2014 r.**) o godzinie **12.30** w pok. 308 w budynku Urzędu Marszałkowskiego Województwa Zachodniopomorskiego, ul. Piłsudskiego 40 – 42, 70 – 421 Szczecin.

z up. ZARZĄDU WOJEWÓDZTWA

  
Przemysław Włosek  
..... Sekretarz Województwa .....  
Dyrektor Generalny List  
Kierownik Zamawiającego

Załącznik:

Ogłoszenie o zmianie ogłoszenia

Proszę o zwrotne potwierdzenie otrzymania niniejszego pisma na nr faksu: 091 4467185

Potwierdzam otrzymanie .... stron pisma w dniu ..... 2014 r. o godz. ....

.....

podpis osoby przyjmującej korespondencję oraz pieczęć firmy